

- 701- Si qqn a les yeux rouges (=peine, misère), ne le frappe pas au visage.  
– *ne pas frapper un homme à terre.*
- 705- Si qqn boit au torrent, il ne s'y lave pas.  
– *il ne faut pas donner offense là où on tire profit.*
- 707- Quand le vieux est au lit, ses pieds sont encore dehors.  
– *quand le vieux est soigneux, les jeunes sont irréfléchis et lui amènent des ennuis.*
- 711- Si ta main est dans la bouche de qqn, ne lui frappe pas le sommet de la tête.  
– *si tu dépends de quelqu'un, ne l'offense pas délibérément.*
- 715- Celui qui ouvre un chemin ne voit pas sa courbure derrière lui.  
– *l'homme engagé dans un travail ne voit pas quand il le fait mal,*  
– *il est nécessaire de prendre conseil.*
- 718- C'est le mari qui connaît le mieux sa femme.  
– *avertissement contre une justification hâtive d'une femme dans une affaire domestique.*
- 719- Celui qu'un serpent a mordu a peur du ver.  
– *une fois mordu, deux fois méfiant.*
- 720- Celui qui a nommé son fils « cesse la guerre » ne prépare pas de balles.  
– *si quelqu'un dénonce un vice, il ne doit pas y retourner.*
- 725- Tu vas perdre la vue, ne dis pas : je ne veux pas la cataracte (tè)  
– *de deux maux il faut choisir le moindre.*
- 737- Deux boas ne vivent pas dans le même trou de rocher.  
– *deux personnes arrogantes ou habiles ne peuvent pas facilement vivre ensemble.*
- 747- Quand un homme est rouillé, il est pire que le fer.  
– *la ruine morale est incorrigible.*
- 734- Si tu veux connaître à quoi ressemble la mort, regarde le sommeil.  
– *utilisé pour comparer des expériences ou des situations.*
- 758- Un homme meurt, mais sa langue ne pourrit pas. (sran wu, i tafléman kplo man)  
– *les paroles et les idées d'un homme vivent longtemps après sa mort.*
- 762- L'homme n'est pas comme le palmier qui est complètement entouré par ses branches.  
(sran ti man mmé nan i wun o a yia i wun)  
– *aucun humain ne se suffit à lui-même.*
- 763- Si deux hommes portent un bois, il ne paraît pas lourd.  
– *beaucoup de mains rendent un travail léger.*

771- C'est la grande bouche qui dit les grandes choses.  
– *une requête importante ou un exposé important doivent être faits par le chef.*

779- Si un oiseau meurt dans le ciel, ses plumes tombent sur le sol.  
– *si le litige est reporté, il sera un jour porté devant l'autorité.*

----- *insérés ici, quelques proverbes sur Dieu* -----

785- Si Dieu n'a pas décrété ta mort, tu ne meurs pas (*Nyamien o a kun mon, wo wu man*)  
– *la destinée humaine est entre les mains de Dieu.*

786- Si Dieu te donne la maladie, il te donne aussi le remède.  
– *Dieu est l'aide des affligés.*

787- C'est Dieu qui pile le foutou du manchot.  
– *même sens.*

789- Si Dieu te donne une coupe de vin et qu'un homme mal intentionné la renverse, il la remplit de nouveau.  
– *la Providence ne fait jamais défaut.*

790- Si Dieu n'a pas décrété ta mort et qu'un homme cherche à te tuer, tu ne meurs pas.  
– *Dieu protège ceux qui croient en lui*

791- Si Dieu n'a donné aucun autre cadeau à l'hirondelle, il lui a donné au moins l'agilité.  
– *chaque créature a un don spécial de Dieu.*  
– *Pour dire que tout homme a quelque talent.*

792- Parce que Dieu n'aime pas la méchanceté, il a donné un nom à toute créature.  
– *Un nom est une nécessaire marque de distinction.*

798- La nourriture du vieux, c'est ses intestins.  
– *car souvent il se prive de nourriture pour que ses enfants puissent manger.*